



联合国



# 气候变化框架公约

Distr.  
LIMITED

FCCC/KP/CMP/2007/L.1  
13 December 2007

CHINESE  
Original: ENGLISH

作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议  
第三届会议

2007年12月3日至14日，巴厘

议程项目 21 (a)

会议闭幕

通过《公约》缔约方会议的《京都议定书》缔约方会议  
第三届会议

## 作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议 第三届会议报告草稿

报告员：Karen Nicole Smith 女士(巴巴多斯)

### 第一部分：议事录

#### 目 录

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
一、会议开幕(议程项目 1).....		
A. 致欢迎辞.....		
B. 其他发言.....		
二、组织事项(议程项目 2).....		
A. 通过议程.....		
B. 选举主席团替换成员.....		
C. 安排工作，包括附属机构的届会.....		
D. 核可全权证书审查报告.....		

## 目 录(续)

段 次            页 次

三、附属机构的报告以及由此产生的决定和结论 (议程项目 3).....	
A. 附属科学技术咨询机构的报告 .....	
B. 附属履行机构的报告 .....	
四、附件一缔约方在《京都议定书》之下的进一步承诺问 题特设工作组的报告(议程项目 4).....	
五、与清洁发展机制有关的问题(议程项目 5).....	
六、与联合执行有关的问题(议程项目 6) .....	
七、履约委员会的报告(议程项目 7).....	
八、在与履约有关的程序和机制方面修订《京都议定书》 (议程项目 8).....	
九、《京都议定书》之下的国际交易日志管理人的报告 (议程项目 9).....	
十、《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报：报告和 审评(议程项目 10).....	
十一、根据第九条第二次审查《京都议定书》：范围与内 容(议程项目 11) .....	
十二、《京都议定书》下的能力建设(议程项目 12).....	
十三、适应基金(议程项目 13) .....	
十四、与《京都议定书》第三条第 14 款有关的事项 (议程项目 14).....	
十五、与《京都议定书》第二条第 3 款有关的事项 (议程项目 15).....	
十六、行政、财务和体制事项(议程项目 16).....	
A. 2006-2007 两年期预算执行情况 .....	
B. 2008-2009 两年期方案预算 .....	
十七、附属机构提交作为《京都议定书》缔约方会议的 《公约》缔约方会议的其他事项(议程项目 17).....	
十八、高级别会议(议程项目 18) .....	
十九、观察员组织的发言(议程项目 19) .....	

目 录(续)

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
二十、其他事项(议程项目 20).....		
A. 作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》 缔约方会议第二届会议主席关于俄罗斯联邦 提案的研讨会的报告.....		
B. 白俄罗斯关于准备在其生效之前执行《京都 议定书》附件 B 修正案的(第 10/CMP.2 号决 定)提案.....		
C. 任何其他事项.....		
二十一、会议结束(议程项目 21).....		
A. 通过作为《京都议定书》缔约方会议的《公 约》缔约方会议第三届会议的报告.....		
B. 会议闭幕.....		

附 件

[待 补]

第二部分：作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》  
缔约方会议第三届会议采取的行动

[待 补]

## 一、会议开幕

### (议程项目 1)

1. 根据《京都议定书》第十三条第 6 款，作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议(《议定书》缔约方会议)第三届会议，于 2007 年 12 月 3 日在印度尼西亚巴厘省的巴厘国际会议中心由《议定书》缔约方会议第三届会议主席拉赫玛德·维杜拉尔先生(印度尼西亚)主持开幕。<sup>1</sup>

#### A. 致欢迎辞

2. 在《公约》缔约方会议第十三届会议和《议定书》缔约方会议第三届会议开幕之际，巴厘省省长德瓦·马德·伯拉塔先生致了欢迎辞。

3. 省长表示欢迎所有代表来到印度尼西亚和巴厘岛。他说，担当会议的东道主，这既是一种荣誉，而因为会议规模之大，也是一种挑战。他说，即便是巴厘这样的地方也会蒙受气候变化的不利影响，并表示希望本次会议将在形成具体的步骤和一项“巴厘路线图”。

#### B. 其他发言

4. 在 12 月 3 日举行的第 1 次会议上，<sup>2</sup> 下列国家的代表做了发言：澳大利亚、巴基斯坦(代表 77 国集团和中国)、葡萄牙(代表欧洲共同体及其成员国)<sup>3</sup>，以及沙特阿拉伯。

5. 在同次会议上，主席说，印度尼西亚政府已承诺将抵补巴厘联合国气候变化会议的碳“足迹”，使之成为一次对碳(减排)有积极作用的会议。

---

<sup>1</sup> 《议定书》缔约方会议与《公约》缔约方会议第十三届会议合并举行。《公约》缔约方会议的事项载于另一报告中。致欢迎辞和在两个会议的高级别会议期间举行的联席会议的事项等共同内容转载于两个会议的报告。

<sup>2</sup> 本报告中提到的《议定书》缔约方会议的会议都是全体会议。

<sup>3</sup> 下列国家对葡萄牙代表欧洲共同体及其成员国的这次发言和所有后来的发言中的立场表示支持：阿尔巴尼亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、克罗地亚、前南斯拉夫的马其顿共和国、塞尔维亚、黑山、乌克兰。

## 二、组织事项

(议程项目 2)

### A. 通过议程

(议程项目 2(a))

6. 为在 12 月 3 日举行的第 1 次会议上审议本分项目,《议定书》缔约方会议备有执行秘书的一个说明(FCCC/KP/CMP/2007/1),其中载有临时议程及说明。临时议程是与《议定书》缔约方会议第二届会议主席协商编写的,其中考虑到各缔约方在附属履行机构第二十六届会议上表达的意见以及主席团成员的意见。

7. 经主席的提议,《议定书》缔约方会议通过了如下议程:

1. 会议开幕。
2. 组织事项:
  - (a) 通过议程;
  - (b) 选举主席团替换成员;
  - (c) 安排工作,包括附属机构的届会;
  - (d) 核可全权证书审查报告。
3. 附属机构的报告以及由此产生的决定和结论:
  - (a) 附属科学技术咨询机构的报告;
  - (b) 附属履行机构的报告。
4. 附件一缔约方在《京都议定书》之下的进一步承诺问题特设工作组的报告。
5. 与清洁发展机制有关的问题。
6. 与联合执行有关的问题。
7. 履约委员会的报告。
8. 在与履约有关的程序和机制方面修订《京都议定书》。
9. 《京都议定书》之下的国际交易日志管理人的报告。
10. 《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报:报告和审评。
11. 根据第九条第二次审查《京都议定书》:范围与内容。
12. 《京都议定书》下的能力建设。
13. 适应基金。
14. 与《京都议定书》第三条第 14 款有关的事项。
15. 与《京都议定书》第二条第 3 款有关的事项。
16. 行政、财务和体制事项:
  - (a) 2006-2007 两年期预算执行情况;
  - (b) 2008-2009 两年期方案预算。

17. 附属机构提交作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议的其他事项。
18. 高级别会议。
19. 观察员组织的发言。
20. 其他事项：
  - (a) 作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议第二届会议主席关于俄罗斯联邦提案的研讨会的报告；
  - (b) 白俄罗斯关于准备在其生效之前执行《京都议定书》附件 B 修正案的(第 10/CMP.2 号决定)提案；
  - (c) 任何其他事项。
21. 会议闭幕：
  - (a) 通过作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议第三届会议的报告；
  - (b) 会议闭幕。

#### B. 选举主席团替换成员

(议程项目 2(b))

8. 在 12 月 3 日举行的第 1 次会议上，主席回顾说，根据《京都议定书》的规定，《公约》缔约方会议主席团的任何成员，如代表某一《公约》缔约方，而该方在当时并非《议定书》缔约方，应由《京都议定书》缔约方从《议定书》缔约方中再选出的一个成员替换。他又说，目前没有主席团成员代表不是《京都议定书》缔约方的国家。《公约》缔约方会议第十三届会议主席团成员的选举尚未完成。因此，本分项目将在以后的一次会议上处理。

[待 补]

#### C. 安排工作，包括附属机构的届会

(议程项目 2(c))

9. 在 12 月 3 日举行的第 1 次会议上介绍本分项目时，主席提请《议定书》缔约方会议注意 FCCC/KP/CMP/2007/1 号文件所载临时议程和说明。他说，两个附属机构将举行会议，目的是在这两个机构的届会于 12 月 11 日结束之前拟出决定草案和结论草案，提交《议定书》缔约方会议。

10. 经主席提议，《议定书》缔约方会议决定将以下项目提交两个附属机构审议并提出适当的决定草案或结论草案：

### 附属履行机构

- 项目 8 在与履约有关的程序和机制方面修订《京都议定书》
- 项目 9 《京都议定书》之下的国际交易日志管理人的报告
- 项目 10 《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报：报告和审评
- 项目 12 《京都议定书》下的能力建设
- 项目 13 适应基金
- 项目 14 与《京都议定书》第三条第 14 款有关的事项
- 项目 16(a) 2006-2007 两年期预算执行情况

### 附属科学技术咨询机构

- 项目 15 与《京都议定书》第二条第 3 款有关的事项

11. 《议定书》缔约方会议一致同意以主席的提议为基础进行工作。

12. 关于议程项目 20(a)，即俄罗斯联邦提案，主席说，《议定书》缔约方会议第二届会议主席曾请他以该主席的名义真诚感谢 Michael Zammit-Cutajar 先生(马耳他)主持了 2007 年 5 月 11 日在德国波恩就该提案举办的研讨会。《议定书》缔约方会议第二届会议主席请本届会议主席转达他的谢意，感谢研讨会的杰出报告，他已十分愉快地核可了该报告。最后，他还请本届会议主席告知《议定书》缔约方会议，他已邀请 Zammit-Cutajar 先生在《议定书》缔约方会议第三届会议处理本项目时对该报告作一次介绍。

### D. 核可全权证书审查报告

(议程项目 2 (d))

[待 补]

### 三、附属机构的报告以及由此产生的决定和结论

(议程项目 3)

[待 补]

#### 四、附件一缔约方在《京都议定书》之下的进一步 承诺问题特设工作组的报告

(议程项目 4)

[待 补]

#### 五、与清洁发展机制有关的问题

(议程项目 5)

13. 在 12 月 5 日第 2 次会议上,《议定书》缔约方会议备有 FCCC/KP/CMP/2007/3 号文件(第一部分和第二部分)。

14. 在介绍本项目时,主席说,清洁发展机制是一个促进全球协作的独特机制,该机制在设法缓解气候的变化变化的同时帮助主办清洁发展机制项目的发展中国家实现可持续发展。《议定书》缔约方会议第三届会议将讨论清洁发展机制的许多要素。

15. 应主席的邀请,清洁发展机制执行理事会主席 Hans Jürgen Stehr 先生概述了载于 FCCC/KP/CMP/2007/3 号文件(第一部分和第二部分)的理事会提交《议定书》缔约方会议的年度报告,报告涵盖从 2006 年 11 月 1 日到 2007 年 10 月 19 日的活动,并载有执行理事会应《议定书》缔约方会议的请求提出的建议。

16. 理事会主席指出,2007 年是清洁发展机制增长超过上年预期的又一年。他在谈到以上第 15 段所述报告、清洁发展机制网站和其他来源时介绍了清洁发展机制的规模,介绍时利用了秘书处编写的关于投资和资金流动的文件<sup>4</sup>中的数字。该文件表明,已经或预计将要投入在 2006 年登记的清洁发展机制项目中的资本估计达 70 亿美元,而已经或预计将要投入 2006 年进入清洁发展机制管道的项目的资本则超过 250 亿美元。相比之下,自全球环境基金成立以来通过该基金在气候变化方面的全部杠杆投资总额为 140 亿美元。

17. 目前管道中有将近 2800 个项目活动,包括将近 900 个已登记的项目活动,预计在 2012 年前将形成 260 亿个核证的排减量(CER)。这一系列项目活动类型多样,大小各异。约 60% 的活动在每年 60000 吨的小规模限度之下。2007 年起,CER 收益分成使得清洁发展机制的管理工作能够做到经费自足,执行理事会目前拥有对提交登记和发放的项目进行一次透彻审评的资源。虽然审评的个案件数有所增多,但不应将此理解为对指定经营实体不信任的表现。

18. 执行理事会主席说,将执行理事会对个案的监督转化成对方法、工具及其运用和质量标准的共同理解比较困难。因此,需要以新的形式与指定经营实体进行更大程度的

---

<sup>4</sup> *Investment and Financial Flows to Address Climate Change*, 见:

<[http://unfccc.int/files/essential\\_background/background\\_publications\\_htmlpdf/application/pdf/pub\\_07\\_financial\\_flows.pdf](http://unfccc.int/files/essential_background/background_publications_htmlpdf/application/pdf/pub_07_financial_flows.pdf)>。

互动。执行理事会在自己的会议以及年度联合协调研讨会上和《议定书》缔约方会议第三届会议之前都与指定经营实体论坛主席举行了会晤，并就 2008 年在执行理事会与论坛之间加紧对话的机会达成一致。对话将在很大程度上借助于将在 2008 年初发表的清洁发展机制审定和核实手册。

19. 执行理事会主席提到清洁发展机制的成功也是管理方面的一种挑战，强调需要在眼前的任务量与处理治理和系统改善的较长期措施之间平衡资源配置。执行理事会以前的管理计划注重业务能力，而目前的管理计划则还需要确保较长期的管理和支助能力。执行理事会主席回顾说，《议定书》缔约方会议第二届会议请执行理事会报告在目前治理结构之下处理急剧增多的工作量方面的能力情况。作为回应，执行理事会加强了秘书处的实质性筹备作用，并实行了质量管理和质量控制。候补成员充分参与了执行理事会的工作并承担的共同的责任。

20. 另一些措施，诸如执行理事会成员和候补成员的遴选和工作条件等，不在理事会的权限之内。成员们需要具备专业和规管能力，以便对清洁发展机制这个规模很大、遍及全球和涉及多种部门的市场机构进行监督。成员们已经并将继续在没有报酬或补偿的情况下花费大量时间履行自己的职责。执行理事会主席说，缔约方仍然有责任为成员们提供一个必要的框架，以便能够以可持续的方式提供专业服务。

21. 执行理事会主席指出，由于执行理事会无法控制的因素，处理清洁发展机制项目活动的区域平衡仍然是一个复杂的难题。但执行理事会还是拟出了一套供《议定书》缔约方会议审议的建议。此外，执行理事会正在密切注视与《内罗毕框架》<sup>5</sup>有关的工作进展。2007 年 9 月启动了“清洁发展机制市场(CDM Bazaar)”，这是一个网上设施，帮助项目制订者、专家以及 CER 的买家互通信息需要；目前具备定期改进所需的资源。

22. 执行理事会为 2007 年清洁发展机制指定国家主管部门论坛的两次会议提供了支持，该论坛第三次会议的支持来自《公约》附件一所列缔约方的捐助。这些会议提供了一个交流知识的平台，并使指定国家主管部门有机会与执行理事会、指定经营实体、审评专家以及私营部门进行互动。执行理事会预计 2008 年还会有这样的互动机会。

23. 执行理事会在业务上落实了《议定书》缔约方会议第二届会议在第 1/CMP.2 号决定之下规定执行的活动方案。第一个这样的活动方案目前处于审定阶段，着眼于在孟加拉国装设太阳能家庭系统。活动方案构想如果能够取得成功，将会形成一种新的挑战。执行理事会主席指出，执行理事会已同意与小额贷款界联络，以探索是否有机会将小额贷款与清洁发展机制活动方案结合起来。

24. 执行理事会致力于不断改进及监督职能，特别是增强：(1) 排减量评估的力度和效率；(2) 利害关系方对于清洁发展机制、其进程和标准的一般了解；(3) 决策进程的透明度；以及(4) 一致性和可预测性。执行理事会期待不断完善整个系统，以便让缔约方能够将清洁发展机制纳入 2012 年之后的制度。

---

<sup>5</sup> <[http://cdm.unfccc.int/Nairobi\\_Framework/index.html](http://cdm.unfccc.int/Nairobi_Framework/index.html)>。

25. 执行理事会主席最后感谢执行理事会成员，特别是执行理事会副主席和担任小组和工作组主席和副主席的成员，感谢他们的支持和对报告所涉期间理事会取得的成就作出的重要贡献，并感谢项目参与者、指定国家主管部门、指定经营实体及利害关系方的继续支持和关于清洁发展机制运作的建设性意见。

26. 在执行理事会主席的报告之后，34 个缔约方的代表作了发言，其中有些分别代表欧洲共同体及其成员国、77 国集团和中国、环境完整性集团以及最后发达国家。一个观察员国家以及代表工商界非政府组织的国际排放量交易委员会的一名代表也作了发言。

27. 主席说，为了承认执行理事会的工作并指导今后的工作，《议定书》缔约方会议第三届会议需要通过一项决定。据此，《议定书》缔约方会议决定成立一个有关本议程项目的联络组，由 John Kilani 先生(卡塔尔)和 Georg Borsting 先生(挪威)共同主持。

28. 主席还提醒缔约方说，本届《议定书》缔约方会议需要选举执行理事会的几个成员和候补成员。William Kojo Agyemang-Bonsu 先生(加纳)将就此事继续进行磋商。主席提醒缔约方，尚未以书面形式提交提名的推举集团应以书面形式提交。

[待 补]

## 六、与联合执行有关的问题

### (议程项目 6)

29. 在 12 月 5 日的第 2 次会议上，《议定书》缔约方会议收到了 FCCC/KP/CMP/2007/4 号文件(第一和第二部分)。

30. 主席回顾，《京都议定书》第六条规定的联合执行为附件 B 所列承担减排义务的附件一缔约方提供了机会，可以在任何其他附件一缔约方境内实施减少温室气体排放或增加汇清除量的项目，从而获得减排单位。

31. 应主席的邀请，联合执行监督委员会(监委会)主席 Fatou Gaye 女士概述了监委会提交《议定书》缔约方会议的报告，报告刊载于 FCCC/KP/CMP/2007/4 号文件(第一和第二部分)。此外，她还汇报了监委会在 2007 年 11 月 27 日最后一次会议之前和之中所做的工作。

32. 去年，监委会集中处理了项目周期和认证进程。共提交并在联合执行网站上公布了 100 份项目设计文件，还提交并分布了两项拟由监委会审议的项目设计文件审定书。Gaye 女士指出，在报告所述期间，监委会将优先处理独立实体的认证工作，因为第一承诺期开始之日即将临近。预期联合执行认证小组将在 2008 年提出第一套关于独立实体认证的建议。

33. Gaye 女士强调，各缔约方积极支持联合执行的运作。三十个附件一缔约方向秘书处通报了其指定协调中心，其中二十一个缔约方还向秘书处介绍了批准联合执行项目的国内准则和程序。她请希望参加联合执行项目但尚未提交有关信息的缔约方提交这些信息。

34. 关于未来的挑战，她说，在即将到来的两年期将继续推动认证进程和与项目有关的业务工作。挑战有：(1) 独立实体认证的工作量很大；(2) 审定工作增加；(3) 继续审评联合执行“第 2 轨道”程序和认证进程；(4) 与申请人和获认证独立实体的互动增加；(5) 继续与各缔约方的指定协调中心互动；(6) 加强对联合执行的宣传；(7) 进一步审查确保监委会和秘书处维持对联合执行进程的必要支持所需要的资源。

35. Gaye 女士代表监委会向资助其活动的缔约方表示感谢。她指出，监委会 2006-2007 年没有得到“联合执行管理计划”所要求的全部资金，造成延误聘任秘书处工作人员来支持监委会的工作。她说，提交《议定书》缔约方会议的管理计划是偏紧的，现实的。她强调，全面执行管理计划必须筹集到足够的资金；她要求各缔约方尽早缴款。她指出，即使实行收费，监委会最早在 2010 之前也不能够自负盈亏。监委会建议《议定书》缔约方会议认真考虑这一供资情况，并采取适当行动。

36. 她最后感谢对联合执行给予支持的所有项目参加者、利益攸关者和缔约方；也感谢监委会的委员和候补委员，特别是为在报告所述期间为监委会的成就作出重大贡献的共同主席；还感谢去年付出辛劳和奉献的秘书处工作人员。

37. 监委会主席发言后，秘书处代表发言，阐述了与联合执行有关的主要问题。他指出，承担联合执行“第一轨道”项目的缔约方必须公布有关其项目的信息。秘书处需要在促进这类信息公布的手段和范围方面得到《议定书》缔约方会议的进一步指导意见。为此，可考虑将项目信息有效地传递给国际交易日志的指导意见，并需要有单独的项目识别符。他指出，缔约方不妨考虑向秘书处提供有关这些问题的进一步指导意见。

38. 四个缔约方的代表发了言，其中一人代表欧洲共同体及其成员国发言。国际排放贸易协会的代表代表商业和工业非政府组织发言。

39. 主席说，为了承认所取得的成就并指导下一步工作，需要由《议定书》缔约方会议第三届会议通过一项决定。根据这一提议，《议定书》缔约方会议决定建立一个本议程项目的联络小组，由 József Feiler 先生（匈牙利）和 Agyemang-Bonsu 先生共同主持。主席还提醒各缔约方，监委会的几名委员和候补委员需要由《议定书》缔约方会议选举。Agyemang-Bonsu 先生将就此事项进行磋商。主席提醒各缔约方，尚未提交提名的缔约方应以书面形式提交提名。

[待 补]

## 七、履约委员会的报告

(议程项目 7)

40. 在 12 月 5 日第 3 次会议上，《议定书》缔约方会议收到了 FCCC/KP/CMP/2007/6 号文件，刊载了履约委员会的第二份年度报告。报告叙述了履约委员会 2006 年 9 月 9 日至 2007 年 9 月 7 日第二个业务年的活动情况。主席请履约委员会共同主席兼执行部主席 Raúl Estrada Oyuela 先生介绍这份报告。

41. Estrada 先生说, 在报告所述期间, 履约委员会在秘书处的支持下, 整合了它的工作模式和程序, 以期: (1) 满足《议定书》的要求; (2) 通过网络直播会议(在 UNFCCC 网站上直播和应要求播放), 增加其活动的透明度; (3) 使用电子通信手段, 并减少每年的会议次数, 以限制业务费用。

42. 履约委员会请《议定书》缔约方会议: (1) 颁布具体的标准, 指导履约委员会处理缔约方延误提交《京都议定书》第七条第 2 条所需要的第四次国家信息通报和补充信息(第四次国家信息通报和补充信息)的情况; (2) 提供必要的手段, 支持专家们分析缔约方会议在《京都议定书》下提交的信息和报告; (3) 安排足够的资源, 保证履约委员会委员的独立性; (4) 推动采取措施, 给予《京都议定书》下设机构的委员以豁免权。

43. 在 2007 年 9 月 5-7 日举行的全体会议第四次会议上, 委员和候补委员按照《议定书》缔约方会议第二届会议批准的誓词宣誓就职。他们明确承诺对所处理的问题进行保密并避免可能的利益冲突。全体会议还收到了秘书处关于未及时提交第四次国家信息报告和补充信息的情况。

44. 全体会议收到了对奥地利、匈牙利、日本、新西兰和瑞士初次报告<sup>6</sup>的审评报告。专家审评组没有指出这些报告中的执行问题。在关于这一点的讨论中, 执行部审议了提前合格问题和《议定书》联合执行条款的影响, 以及第 3/CMP.1 号决定附件第 32 段、第 9/CMP.1 号决定附件第 22 段和第 11/CMP.1 号决定附件第 3 段提述的清洁发展机制和排放贸易。由于没有任何专家审评组提出执行问题, 并考虑到已存在《议定书》下设立的排放权转让制度, Estrada 先生提议由执行部转告秘书处它将不处理执行问题。因为这一提议没有为执行部所接受, 所以必须等待 16 个月过后, 才能达到初步合格。

45. 全体会议第四次会议上, 秘书处向委员和候补委员分发了对捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、爱尔兰、立陶宛、挪威、葡萄牙、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、荷兰和大不列颠及北爱尔兰联合王国初次报告的审评报告, 报告中均未提及执行问题。

46. 关于履约委员会工作需要的资金问题, Estrada 先生感谢比利时、芬兰、日本、卢森堡、挪威、西班牙、瑞士和荷兰对 2006-2007 两年期的缴款。

47. 在以上第 40 段提到的履约委员会第二份年度报告第 22-23 段中, 履约委员会全体会议表示关切有些承担限排和减排量化指标的缔约方尚未提交第四次国家信息通报和补充信息。Estrada 先生请《议定书》缔约方会议指示履约委员会它是否应该采取具体行动, 从秘书处接受关于延误提交报告的缔约方的通知。

48. Estrada 先生回顾, 履约委员会信赖于专家审评组保证报告质量和及时完成报告。履约委员会在第二份年度报告中表示关切有些委员今后可能得不到足够支持来参加审评工作。他强调需要获得资源来培养新的专家, 这些专家未来将发挥更大的作用。

---

<sup>6</sup> 这些报告根据《京都议定书》第三条第 7 款和第 8 款便利于计算附件一缔约方的分配数量, 并表明其有能力说明排放量和分配数量。

49. Estrada 先生指出, 委员和候补委员一方面当选以个人身份提供服务, 另一方面, 在按履约委员会与会资助现行做法不符合获得资助的条件时从其政府获得支持, 这两者之间是矛盾的。履约委员会已在第二份年度报告第 26-27 段中向《议定书》缔约方会议提出了关于这一事项的建议。

50. 报告之后, 一个缔约方的代表代表欧洲联盟及其成员国发言。

51. 主席说, 可能需要《议定书》缔约方会议在这一议程项目下通过一项决定。根据这一提议, 《议定书》缔约方会议决定建立一个本议程项目的联络小组, 由 Denis Langlois 先生(加拿大)和 Eric Mugurusi 先生(坦桑尼亚联合共和国)共同主持, 以便在会议第二周尽早结束讨论。

52. 主席提醒各缔约方, 《议定书》缔约方会议需要在本届会议上选举履约委员会的委员和候补委员, 填补促进部和执行部的空缺。Agyemang-Bonsu 先生将就此事项进行磋商。主席提醒各缔约方, 尚未提交提名的缔约方应以书面形式提交提名。

[待 补]

## 八、在与履约有关的程序和机制方面修订《京都议定书》

(议程项目 8)

[待 补]

## 九、《京都议定书》之下的国际交易日志管理人的报告

(议程项目 9)

[待 补]

## 十、《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报: 报告和审评

(议程项目 10)

[待 补]

## 十一、根据第九条第二次审查《京都议定书》: 范围与内容

(议程项目 11)

53. 为在 12 月 5 日召开的第 2 次会议上审议本项目, 《议定书》缔约方会议收到 FCCC/KP/CMP/2007/MISC.1 和 Add.1 和 2 号文件以及 FCCC/KP/CMP/2007/INF.1 号文件。

54. 主席忆及，依照《京都议定书》第九条第 2 款规定，第一次审查在《议定书》/《公约》缔约方第二届会议上进行。主席还忆及，《议定书》缔约方会议在第 7/CMP.2 号决定里决定，第二次审查应在《议定书》/《公约》缔约方第四届会议上进行。《议定书》缔约方会议还决定在第三届会议上审议第二次审查的范围和内容。

55. 主席指出，本议程项目的顺利进行对于本届会议的总体成功至关重要，并请缔约方发表意见。

56. 24 个缔约方的代表作了发言，其中包括代表非洲集团、欧洲共同体及其成员国以及小岛屿发展中国家联盟发言的代表。一个观察员国代表伞型集团作了发言。

57. 应主席的建议，《议定书》缔约方会议决定为此议程项目设立一个联络小组，由 Adrian Macey 先生 (新西兰)和 Raphael de Azereedo 先生(巴西)担任联合主席，继续开展此问题的讨论。主席请联络小组就二次审查的范围和内容拟订一项决定草案，并在 2008 年期间对必要的准备工作进行审议，以便能在 2008 年底进行审查。

58. 主席请联络小组在拟订这项决定草案时铭记附件一缔约方按照《京都议定书》所作的进一步承诺特设工作组拟开展的工作，特别是分析附件一缔约方实现减轻气候变化影响的目标的办法和加强对可持续发展的有效贡献的方式等方面的工作。他请联络小组放眼全局，避免重复工作，力求有效。

[待 补]

## 十二、《京都议定书》下的能力建设

(议程项目 12)

[待 补]

## 十三、适应基金

(议程项目 13)

[待 补]

## 十四、与《京都议定书》第三条第 14 款有关的事项

(议程项目 14)

[待 补]

十五、与《京都议定书》第二条第 3 款有关的事项  
(议程项目 15)

[待 补]

十六、行政、财务和体制事项  
(议程项目 16)

[待 补]

十七、附属机构提交作为《京都议定书》缔约方会议的  
《公约》缔约方会议的其他事项  
(议程项目 17)

[待 补]

十八、高级别会议  
(议程项目 18)

[待 补]

十九、观察员组织的发言  
(议程项目 19)

[待 补]

二十、其他事项  
(议程项目 20)

A. 作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议  
第二届会议主席关于俄罗斯联邦提案的研讨会的报告  
(议程项目 20(a))

59. 为在 12 月 5 日第 3 次会议上审议此分项目,《议定书》缔约方会议备有 FCCC/KP/CMP/2007/MISC.2 和 Add.1 和 2 号文件以及 FCCC/KP/CMP/2007/INF.2 号文件。

60. 主席介绍此项目说,《议定书》缔约方会议第二届会议请主席在 2007 年 5 月的会期内举行一次研讨会,澄清并探讨俄罗斯联邦建议的范围和影响。俄罗斯联邦建议制订适当程序,使《京都议定书》缔约方能够作出自愿承诺。他还回顾说,《议定书》缔约方会议第二届会议主席请他向主持研讨会的 Zammit-Cutajar 先生表示诚挚感谢,并感谢他提出的研讨会报告,他也高兴地批准了该报告。《议定书》缔约方会议第二届会议主席请 Zammit-Cutajar 先生在《议定书》/《公约》在缔约方会议第三届会议讨论此分项目时介绍此报告。

61. Zammit-Cutajar 先生指出,研讨会是就俄罗斯联邦提案进行第一次实质性交流的很好的机会。他说,研讨会帮助澄清了提案的意图和可能影响,并促进了生动和非正式的意见交换,相同意见和不同意见都显现出来。缔约方就提案的两点内容表达了意见:(1) 程序部分—简化加入《公约》附件一和《京都议定书》附件 B 的程序;(2) 实质部分—为未列入《公约》附件一的缔约方(非附件一缔约方)寻找新的承诺形式。缔约方还探讨了在适当时如何进一步审议提案的这些要点的问题。

62. 在研讨会的讨论中,无人原则上反对简化程序的意见,但对于非附件一缔约方可有哪些新的承诺形式问题,出现了明显不同的意见。一些缔约方认为,进一步审议提案的这一项内容有其必要,而另一些缔约方强调没有必要进行进一步的审议。对于如何开展审议,有的缔约方也表达了意见。关于程序问题的审议,这方面的意见尤其明显。一位与会者建议缔约方考虑采纳《长程跨界空气污染公约》哥德堡议定书<sup>7</sup>的先例,该议定书与《京都议定书》一样,也含有一个列出缔约方和排放限额的附件,但把新缔约方列进名单的程序却比较简单。

63. Zammit-Cutajar 先生指出,研讨会报告已经在 8 月初印发,许多缔约方提交了意见,载于 FCCC/KP/CMP/2007/MISC.2 和 Add.1 和 2 号文件。因此,研讨会报告所载的研讨会各种意见概述需要结合缔约方随后提交的文件所载的观点来理解。

64. 在 Zammit-Cutajar 先生发言之后,九个缔约方的代表作了发言,其中一位发言者代表欧洲共同体及其成员国发言。一个观察员国的代表以伞型集团的名义作了发言。绿色和平组织的代表以气候行动网的名义作了发言。

65. 在听取了各种发言之后,《议定书》缔约方会议请 Djismun Kasri 先生(印度尼西亚)与各缔约方交谈并在会议第二个星期尽早就此事向主席提出建议。

[待 补]

---

<sup>7</sup> 1999 年关于减少酸化、富营养化和地面臭氧的哥德堡议定书。

B. 白俄罗斯关于准备在其生效之前执行《京都议定书》  
附件 B 修正案的(第 10/CMP.2 号决定)提案  
(议程项目 20(b))

66. 为在 12 月 5 日第 3 次会议上审议此分项目,《议定书》缔约方会议备有 FCCC/KP/CMP/2007/7 号文件。

67. 应主席的邀请,白俄罗斯的代表就此分项目作了发言,然后三个缔约方的代表作了发言,其中一个代表欧洲共同体及其成员国。

68. 应主席的提议,《议定书》缔约方会议请 Mark Berman 先生(加拿大)就此问题开展非正式磋商,并在会议第二个星期向《议定书》缔约方会议报告结果。

[待 补]

二十一、会议结束  
(议程项目 21)

[待 补]

附 件

[待 补]

第二部分:作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》  
缔约方会议第三届会议采取的行动

[待 补]

-- -- -- -- --